

**Todos los domingos  
en la Iglesia a las 10:00 de  
la mañana...**



**... se rezará el Santo Rosario,  
y la Coronilla de la  
Divina Misericordia.**

*Si quieren que la paz reine en sus familias y  
en su Patria, recen todos los días el Rosario.*

*San Pio X*



## Welcome to Saint Columba

### **PARISH SERVED BY:**

Rev. Andrés Codoñer-Contell, Pastor  
Rev. Drazen Hosi, Vicar

**PHONE: 973-622-7712**

E-mail: [saintcolumba@hotmail.com](mailto:saintcolumba@hotmail.com)

Website: <https://www.stcolummachurchnewark.org/>

### **SUNDAY MASS/ Misa Dominical**

Saturday: 5:00 PM (Bilingual)  
Sunday: 8:00 AM (English)  
Domingo: 11:00 AM (Español)

**St. Augustine Church**  
170 Sussex Ave. Newark NJ  
9:30AM - Sunday (Eng./Sp.)

### **DAILY MASS/ Misa diaria**

English: Tuesday, and  
Thursday, 7:30am

Español: Lunes, miércoles  
y viernes 6:00 pm

### **CONFESIONS/ Confesiones**

5:00 pm dialy or by appointment.  
Diario a las 5:00pm o por cita.

### **NEOCATECHUMENAL WAY/**

**Camino Neocatecumenal**

Word Liturgy: Tuesday & Wednesday  
Eucharist Liturgy: Saturday 6PM & 8PM

### **BLESSED SACRAMENT EXPOSITION**

**Exposición del Santísimo Sacramento**  
Friday/ Viernes, 4:00pm - 5:45pm

### **SACRAMENT OF BAPTISM**

**Sacramento del Bautismo**

Parents are required to meet with Father Andres. Please call RECTORY. Los padres tienen que reunirse con el Pdre Andres. Llame a la Rectoría.

### **SACRAMENT OF MARRIAGE**

**Sacramento del Matrimonio**

Engaged couples are asked to make their arrangements one year in advance of their wedding. Please call RECTORY for an appointment with a priest.

### **RELIGIOUS EDUCATION**

Edu-

cación Religiosa-Catecismo

Every year we start the courses in September for First Communion children and young people for Confirmation. Cada año comenzamos nuevos cursos en septiembre para niños de Primera

**«No conviene que el hombre esté solo».  
Cuidar al enfermo cuidando las relaciones**

Hermanos y hermanas, el primer cuidado del que tenemos necesidad en la enfermedad es el de una cercanía llena de compasión y de ternura. Por eso, cuidar al enfermo significa, ante todo, cuidar sus relaciones, todas sus relaciones; con Dios, con los demás —familiares, amigos, personal sanitario—, con la creación y consigo mismo. ¿Es esto posible? Claro que es posible, y todos estamos llamados a comprometernos para que sea así. Fíjemonos en la imagen del Buen Samaritano (*Lc 10, 25-37*), en su capacidad para aminorar el paso y hacerse prójimo, en la actitud de ternura con que alivia las heridas del hermano que sufre.

Papa Francisco

Mensaje para la Jornada Mundial  
del Enfermo -11 de febrero 2024



**"It is not good that man should be alone".  
Healing the Sick by Healing Relationships**

Brothers and sisters, the first form of care needed in any illness is compassionate and loving closeness. To care for the sick thus means above all to care for their relationships, all of them: with God, with others – family members, friends, healthcare workers – , with creation and with themselves. Can this be done? Yes, it can be done and all of us are called to ensure that it happens. Let us look to the icon of the Good Samaritan (*Lk 10:25-37*), to his ability to slow down and draw near to another person, to the tender love with which he cares for the wounds of a suffering brother.

*Papal Message for XXXII World Day of the Sick.— February 11, 2024*

In Loving  
Memory

Remembering  
your loved  
one in the  
anniversary to  
eternal life.

**AVAILABLE**  
**973 -622-7712**



**COLON**  
TIRES  
SERVICES

164-66 Orchard St.  
Newark, NJ 07102  
**973-623-4166**

**M.J.  
AND SONS**  
SIDING • ROOFING • GUTTERS • WINDOWS • TRIM

Ph

908-490-1550 Cell 973-868-1980

**Villa Americas Funeral Home**

279 ROSEVILLE AVE. NEWARK, NJ 07107  
Tel: 973-483-4255 or 973-483-2254  
Fax: 973-483-9227

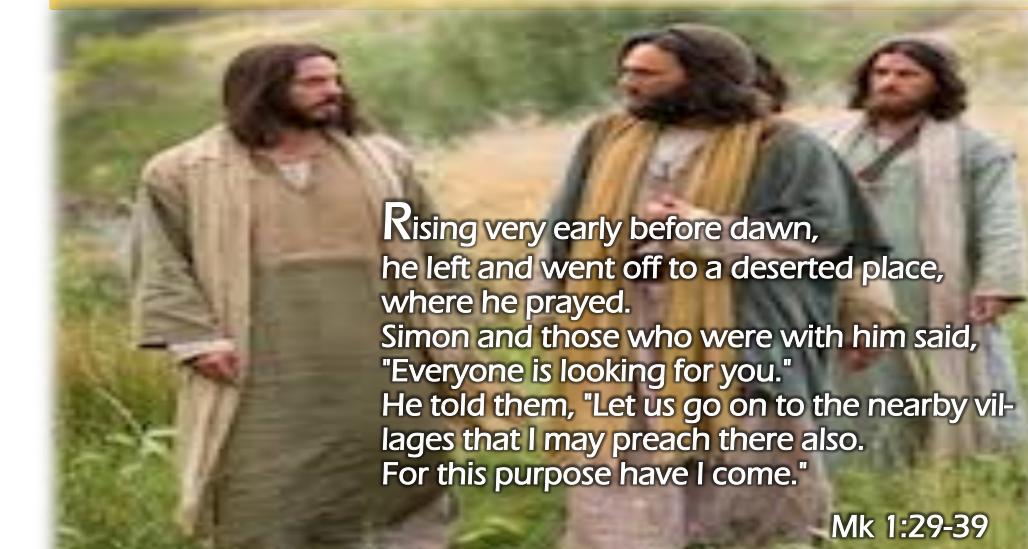
Sirviendo a Nuestra Comunidad  
con Respeto y Dignidad  
Saira E. Soto, Manager  
NJ Lic. No. 4719  
[americasfuneralhome@gmail.com](mailto:americasfuneralhome@gmail.com)

**VENEGAS**  
GENERAL CONTRACTOR

[www.venegascontractor.com](http://www.venegascontractor.com)  
[sales@venegascontractor.com](mailto:sales@venegascontractor.com)  
68 Williamson Avenue  
Bloomfield, NJ 07003

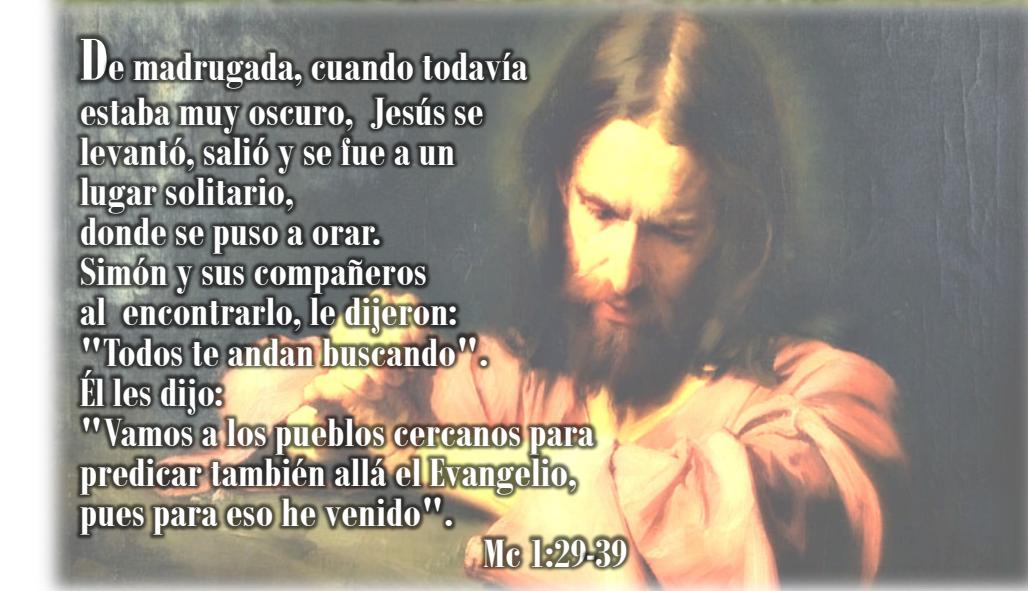
**Fifth Sunday in Ordinary Time**

**February 4, 2024**



Rising very early before dawn,  
he left and went off to a deserted place,  
where he prayed.  
Simon and those who were with him said,  
"Everyone is looking for you."  
He told them, "Let us go on to the nearby vil-  
lages that I may preach there also.  
For this purpose have I come."

**Mk 1:29-39**



De madrugada, cuando todavía  
estaba muy oscuro, Jesús se  
levantó, salió y se fue a un  
lugar solitario,  
donde se puso a orar.  
Simón y sus compañeros  
al encontrarlo, le dijeron:  
"Todos te andan buscando".  
Él les dijo:  
"Vamos a los pueblos cercanos para  
predicar también allá el Evangelio,  
pues para eso he venido".

**Mc 1:29-39**

**Saint Columba**

**ROMAN CATHOLIC CHURCH**  
25 THOMAS STREET  
NEWARK, N. J. 07114

## MASS INTENTIONS

## INTENCIones DE LA MISA

### FEBRUARY 03, SATURDAY

### SUNDAY VIGIL

5:00 PM Por las benditas almas del Purgatorio

### FEBRUARY 04, FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00 AM For all parishioners

11:00 AM	Orlando Rivas Margarita Martinez Maria & Antonio Morales Octavio & Margarita Castro Leonidas & Isaura Luna Olga Eras	Daniel Francis Cruz Vega Maria Vega Santos Cruz Orlando Alvarado Hipolito Nieves Pedro Carrasquillo Aneudi Vidal Francisco Vidal Francisco	Juan Antonio Rodriguez Nancy Rodriguez Juan Hernandez Por la Salud de: Angel Ruiz Sara Vega Fani Andrade
----------	--	--	--

### FEBRUARY 05, MONDAY

6:00 PM

### FEBRUARY 06, TUESDAY

7:30AM For all the blessed Souls in purgatory

### FEBRUARY 07, WEDNESDAY

6:00PM Juan Antonio Torres

### FEBRUARY 08, THURSDAY

7:30AM

### FEBRUARY 09, FRIDAY

6:00PM

### FEBRUARY 10, SATURDAY

### SUNDAY VIGIL

5:00 PM Por las Almas en Purgatorio  
Pedro & Isidora Rodriguez

### FEBRUARY 11, SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00 AM For all parishioners

11:00 AM	Maria & Antonio Morales Maria Vrega Santos Cruz Orlando Alvarado	Hipolito Nieves Pedro Carrasquillo Aneudi Vidal Francisco Vidal Francisco
----------	---	--

### COLLECTION ACTIVITIES 01/28/24

Thanks  
FOR YOUR  
GENEROSITY

1st COLLECTION	\$ 1042.00
2nd COLLECTION	\$ 442.00
POOR	\$ 9.00
CANDLES	\$ 14.00

## DAILY MASS READINGS

### Fifth Sunday in O.T.

2/4

Jb 7:1-4,6-7  
1 Corm9:16-19,22-23  
Mk 1:29-39

### Monday 2/5

St Agatha, Virgin & Martyr  
1 Kgs 8:1-7,9-11  
Mk 6:53-56

### Tuesday 2/6

St Paul Miki and Com. Martyrs  
1 Kgs 8:22-23  
Mk 7:1-13

### Wednesday 2/7

1 Kgs 10:1-10  
Mk 7:14-23  
  
Thursday 2/8

Lv 13:1-2,44-46  
1 Cor 10:31-11:1  
Mk 1:40-45

### SUNDAYS-YEARB FERIAL-YEAR2 5th Week in O.T.

Friday 2/9  
1 Kgs 11:29-32,12:19  
Mk 7:31-37

### Sixth Sunday in O.T.

2/11  
Lv 13:1-2,44-46  
1 Cor 10:31-11:1  
Mk 1:40-45

## POPE FRANCIS

General Audience 1/31/24

Cycle of Catechesis. Vices and Virtues. 6. Wrath

Dear brothers and sisters:

Today we stop to reflect on the vice of anger. It is a particularly dark vice, and is perhaps the simplest to recognize from a physical point of view. The person dominated by anger can hardly hide this impulse: you recognize it by the movements of the body, by the aggressiveness, by the labored breathing, by the grim and frowning gaze.

In its most acute manifestation, anger is a vice that does not give up. If it arises from an injustice suffered (or considered as such), it is often unleashed not against the guilty party, but against the first unfortunate person one encounters. There are men who contain their anger in the workplace, appearing calm and compassionate, but once they get home they become unbearable for their wife and children. Anger is an unbridled vice: it is capable of taking away our sleep and making us continually plot in our minds, without us being able to find a barrier to our reasoning and thoughts.

Anger is a vice that destroys human relationships. It expresses the inability to accept the diversity of others,

especially when their life options differ from ours. The apostle Paul recommends his Christians to immediately address the problem and attempt reconciliation: "Do not allow the night to catch you angry" (Eph 4:26).

In the "Our Father," Jesus makes us pray for our human relationships, which are a minefield: a plane that is never in perfect balance. In life we have to deal with people who are indebted to us; In the same way, we certainly have not always loved everyone to the right extent. To some we have not returned the love that is owed to them.

There is a holy indignation, which is not anger, but an inner movement, a holy indignation. Jesus met her several times in his life (Mk 3:5): he never responded to evil with evil, but in his soul he experienced this feeling and, in the case of the merchants in the Temple, he carried out a strong and prophetic action, dictated not out of anger, but out of zeal for the house of the Lord (Mt 21:12-13). We must distinguish well: one thing is zeal, holy indignation, another thing is anger, which is evil. It is up to us, with the help of the Holy Spirit, to find the right measure of passions, to educate them well so that they are directed towards good, and not towards evil.

## PAPA FRANCISCO

Audiencia General 01/31/24

Vicios y virtudes. 6. La ira

Queridos hermanos y hermanas:

fieren de las nuestras. El apóstol Pablo recomienda a sus cristianos que aborden inmediatamente el problema e intenten la reconciliación: «No permitan que la noche los sorprenda enojados» (Ef 4, 26).

En el "Padre nuestro", Jesús nos hace orar por nuestras relaciones humanas, que son un terreno minado: un plano que nunca está en equilibrio perfecto. En la vida tenemos que tratar con personas que están en deuda con nosotros; del mismo modo, ciertamente nosotros no siempre hemos amado a todos en la justa medida.

Existe una santa indignación, que no es la ira, sino un movimiento interior, una santa indignación. Jesús la conoció varias veces en su vida (Mc 3,5): nunca respondió al mal con el mal, pero en su alma experimentó este sentimiento y, en el caso de los mercaderes en el Templo, realizó una acción fuerte y profética, dictada no por la ira, sino por el celo por la casa del Señor (Mt 21, 12-13). Debemos distinguir bien: una cosa es el celo, la santa indignación, otra cosa es la ira, que es mala.

Nos corresponde a nosotros, con la ayuda del Espíritu Santo, encontrar la justa medida de las pasiones, educarlas bien para que se dirijan hacia el bien, y no hacia el mal.

«No conviene que el hombre esté solo» cuidar al enfermo cuidando las relaciones.

## XXXII JORNADA MUNDIAL DEL ENFERMO

11 de febrero 2024

That day we will remember everyone the sick especially in our Prayers and in the Holy Mass.

Ese dia recordaremos a todos los enfermos de manera especial en nuestras oraciones y en la Santa Misa.

## Miércoles de Ceniza

### FEBRERO 14

"Comienza un tiempo de Gracia.  
"Arrepientete y cree en el Evangelio"

SAN AGUSTIN - 7:00 AM

SAN COLUMBA

12:00 Noon - Inglés

6:00 PM - Español

7:00 PM - Español

Las cenizas serán distribuidas durante todas las misas .

## Ash Wednesday

### FEBRUARY 14

"The time of grace begins..  
"Repent and believe in the Gospel"

SAINT AUGUSTINE - 7:00 AM

SAINT COLUMBA

12:00 Noon - English

6:00 PM - Spanish

7:00 PM - Spanish

Ashes distributed at all Masses.